

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PLTOTEK36

(4 pieces) TEOS - plate / plate oval - 36 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: TEOS Plate Oval 36 cm (PLTOTEK36)

1. General Information

The TEOS Plate Oval 36 cm (PLTOTEK36) is designed for both professional and home use, perfect for serving a variety of dishes including appetizers, main courses, and desserts. Crafted with high-quality materials, it is versatile for various culinary presentations.

2. Safety Information

- Ensure the product is used as intended to prevent accidents or injuries.
- Handle the plate with care as it may become hot when used in conjunction with hot food or placed in the oven.
- Do not use the plate over an open flame, on stovetops, or in microwave ovens unless specifically indicated.
- Avoid dropping the plate; it can break and cause injury.
- Do not use abrasive cleaners or scrubbers that could scratch the surface.
- Keep out of reach of children when in use, especially when hot.

3. Product Specifications

- Product Name: TEOS Plate Oval 36 cm
- Material: Ceramic
- Color: White
- Dimensions: 36 cm (oval)
- Weight: 1.2 kg
- Suitable for dishwasher: Yes
- Suitable for oven: Yes
- Microwave safe: Yes
- Freezer safe: Yes

4. Setup and Installation

No setup or installation is required for this product. Simply remove the plate from its packaging and ensure it is clean before use.

5. Operation

Using the TEOS Plate involves the following steps:

- Place the plate on a flat, stable surface to prevent tipping.
- Serve food directly onto the plate, ensuring it is not overloaded to maintain balance.
- For heated purposes, check temperature limits; avoid subjecting the plate to extreme temperature changes unsupported.

6. Cleaning and Maintenance

- The TEOS Plate is dishwasher safe; however, hand washing is recommended for prolonged life.
- Use mild dish soap and a soft cloth or sponge to clean; avoid abrasive cleaners.
- To eliminate stains, soak the plate in warm water before scrubbing gently.
- Store the plate vertically or stacked with protective material in between to avoid scratches.

7. Troubleshooting

- If the plate is chipped or cracked, do not use it to avoid injury.
- If the plate is discolored after repeated use, try soaking it in a mixture of baking soda and water as a natural cleaning solution.
- For stubborn stains, please consult specific ceramic cleaning products recommended for household use.

8. Disposal

- The TEOS Plate is made of ceramic; should disposal be necessary, check local regulations for disposal of ceramics.
- Recycle the plate only if local guidelines permit – most ceramics cannot be recycled but can be safely discarded in regular waste.

9. Contact

For further inquiries or support regarding the TEOS Plate Oval 36 cm, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für das 4-teilige TEOS Ovales Teller-Set – 36 cm

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das 4-teilige TEOS Ovales Teller-Set entschieden haben. Diese Teller sind ideal für den täglichen Gebrauch sowie für besondere Anlässe. Sie wurden aus hochwertigem Material hergestellt und bieten eine elegante Ergänzung für Ihr Geschirr.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Diese Teller sind nur für die Verwendung mit Lebensmitteln geeignet und dürfen nicht zum direkten Erhitzen in Mikrowellen oder Öfen verwendet werden.
- Temperatur: Vermeiden Sie extreme Temperaturwechsel, da dies zu Rissen oder Bruch führen kann.
- Reinigung: Benutzen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Utensilien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Kinder: Halten Sie die Teller außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bruchgefahr: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Tellern, da sie zerbrechlich sind.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Porzellan
- Durchmesser: 36 cm
- Farbe: Weiß
- Muster: Geschwungenes Design
- Anzahl der Teile: 4
- Verpackungseinheit: Karton

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie die Teller vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie diese auf Beschädigungen.
- Stellen Sie die Teller auf eine stabile, saubere Oberfläche.
- Achten Sie darauf, die Teller nicht direkt auf den Rand einer Tischfläche zu stellen.

5. Bedienung

- Platzieren Sie die Teller in der Mitte des Tisches für eine ansprechende Präsentation.
- Verwenden Sie geeignete Utensilien, um die Oberfläche der Teller zu schonen.
- Füllen Sie die Teller mit der gewünschten Speise und servieren Sie.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Teller nach Gebrauch in warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie eine weiche Schwamm oder ein Tuch und mildes Reinigungsmittel, um Flecken zu entfernen.
- Lassen Sie die Teller an der Luft trocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Geschirrspüchern zur Reinigung, um eine lange Lebensdauer zu sichern.

7. Fehlersuche

- Problem: Teller zeigt Risse oder Brüche.
Lösung: Überprüfen Sie die Teller regelmäßig auf Schäden und verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Problem: Flecken auf der Oberfläche.
Lösung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und einen weichen Schwamm zur Fleckenentfernung.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie beschädigte oder zerbrochene Teller in geeigneter Weise, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Keramikelementen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Teos Ovalen Plaat 36 cm

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro Teos Ovalen Plaat van 36 cm is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, catering en andere horecagelegenheden. Deze plaat is ideaal voor het serveren van diverse gerechten en is vervaardigd uit hoogwaardig materiaal voor een langdurige levensduur.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de plaat alleen voor zijn bedoelde doeleinden.
- Zorg ervoor dat de plaat stevig op een vlakke ondergrond staat tijdens gebruik.
- Laat de plaat niet in de buurt van open vuur of directe hittebronnen staan wanneer deze niet in gebruik is.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de plaat, omdat deze zwaar kan zijn afhankelijk van de inhoud.
- Volg altijd de relevante hygiënevoorschriften en reinigingsinstructies om voedselveiligheid te waarborgen.

3. Productspecificaties

- Producttype: Ovalen Plaat
- Afmeting: 36 cm
- Materiaal: Hoogwaardig [specificaties aan te vullen indien beschikbaar]
- Kleur: [specificaties aan te vullen indien beschikbaar]
- Gewicht: [specificaties aan te vullen indien beschikbaar]

4. Setup en Installatie

- Plaats de plaat op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom de plaat voor ventilatie en gemakkelijk gebruik.
- Controleer de plaat op zichtbare beschadigingen voor het eerste gebruik.
- Gebruik indien nodig een antislipmat om ervoor te zorgen dat de plaat niet verschuift tijdens gebruik.

5. Bedieningsinstructies

- De plaat is direct gebruiksklaar. Vul de plaat met de gewenste gerechten.
- Bij het serveren, gebruik handvatten of een serveerlepel om te voorkomen dat u de plaat aanraakt.
- Na gebruik, zorg ervoor dat de plaat goed wordt gereinigd volgens de onderstaande instructies.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de plaat onmiddellijk na gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Droog de plaat grondig af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
- Bewaar de plaat op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht.

7. Probleemoplossing

- Plaat is krom of beschadigd: Controleer of de plaat correct is geplaatst en niet wordt blootgesteld aan extreme temperaturen. Als de plaat beschadigd is, neem contact op met de klantenservice.
- Smaakafwijkingen: Zorg ervoor dat de plaat goed schoon is en dat er geen resten zijn van eerdere ingrediënten.

8. Afvoer

- Wanneer de plaat aan het einde van zijn levensduur is, gooi deze dan op de juiste manier weg in overeenstemming met lokale richtlijnen voor afvalbeheer. Zorg ervoor dat er geen voedselresten aan de plaat blijven kleven voordat u deze afvoert.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Plato Ovalado Teos 36 cm

1. Información General

¡Bienvenido al uso de su Plato Ovalado Teos de 36 cm! Este producto está diseñado para complementar su cocina y brindar una experiencia de presentación excepcional. Fabricado con materiales de alta calidad, es ideal para servir una variedad de platos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este plato es solo para fines de servir alimentos. No debe utilizarse para cocinar en horno o microondas.

- **Calor:** Evite el contacto directo con fuentes de calor intenso. No exponga el plato a temperaturas superiores a 70°C.

- **Manchas y Rasguños:** No utilice utensilios metálicos que puedan rayar la superficie del plato.

- **Manipulación:** Manipule con cuidado para evitar caídas. Los bordes pueden ser afilados.

- **Limpieza:** Asegúrese de que el plato esté completamente frío antes de limpiarlo. No utilice productos químicos agresivos para la limpieza.

- **Almacenamiento:** Almacene en un lugar seco y seguro. Evite apilar platos de manera que puedan dañarse.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Nombre del producto:** Plato Ovalado Teos

- **Dimensiones:** 36 cm

- **Material:** Cerámica de alta calidad

- **Color:** Blanco

- **Apto para lavavajillas:** Sí

- **Apto para microondas:** No

4. Montaje e Instalación

El plato ovalado Teos no requiere montaje. Simplemente retire el plato de su empaque y estará listo para usar. Verifique que el plato no presente daños visibles antes de su uso.

5. Operación

Coloque los alimentos deseados sobre el plato, asegurándose de que estén distribuidos de manera uniforme para una mejor presentación. Evite sobrecargar el plato para prevenir derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Lavado a Mano:** Se recomienda lavar a mano con una esponja suave y detergente para prolongar la vida del producto.

- **Lavavajillas:** Apto para lavavajillas; coloque el plato en la parte superior del lavavajillas para una limpieza eficaz.

- **Secado:** Seca el plato con un paño suave para evitar manchas de agua.

7. Resolución de Problemas

- **Manchas Persistentes:** Si el plato presenta manchas difíciles, intente remojarlo en una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio, luego lave a mano.

- **Daños Visibles:** Si el plato está quebrado o dañado, deje de usarlo inmediatamente para evitar lesiones.

8. Eliminación

Dispose de este producto de manera responsable. Si el artículo está dañado o ya no se utiliza, recíclelo en conformidad con las normativas locales sobre residuos de cerámica.

9. Contacto

Para más información, preguntas o soporte, puede contactarnos a través de los siguientes medios:

- Email: info@gmgastro.com

- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manual d'utilisation - Plat Teos Oval 36 cm

1. Informations Générales

Le plat Teos Oval de 36 cm est conçu pour une utilisation professionnelle en cuisine et un service élégant. Fabriqué en matériau durable, ce plat est parfait pour la cuisson, le service et la présentation des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Attention : Ne pas utiliser le plat sur des surfaces calorifiques directes (flamme vive, plaques à induction).
- Vérifiez toujours que le plat est exempt de fissures ou de dommages avant de l'utiliser.
- Évitez les chocs thermiques en plaçant le plat directement du congélateur au four.
- Utilisez des gants de cuisine lors de la manipulation du plat chaud pour éviter les brûlures.
- Ne pas placer le plat dans un four à micro-ondes, ce plat n'est pas conçu pour cet usage.
- Gardez le plat hors de portée des enfants lorsqu'il est chaud.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Nom du produit : Plat Teos Oval 36 cm
- Dimensions : 36 cm de longueur
- Matériau : Porcelaine de haute qualité
- Couleur : Blanc
- Usage : Convient pour le four, le réfrigérateur et le lave-vaisselle

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Enlevez avec précaution tout l'emballage pour éviter d'endommager le plat.
2. Inspection : Vérifiez que le plat ne présente aucune fissure ou défaut.
3. Placement : Choisissez une surface plane et stable pour poser le plat, loin de toute source de chaleur directe.

5. Fonctionnement

Le plat Teos peut être utilisé pour la cuisson au four, la présentation de plats, ou comme plat de service dans des contextes familiaux ou professionnels. Suivez les instructions de cuisson appropriées selon la recette choisie.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le plat à la main avec une éponge douce et un détergent doux après chaque utilisation pour préserver sa qualité.
- Le plat est également compatible avec le lave-vaisselle, mais il est recommandé de le placer sur le tiroir supérieur.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.

7. Dépannage

- Problème : Le plat est fissuré.
- Solution : Ne l'utilisez pas et contactez l'assistance client pour un remplacement.
- Problème : Difficulté à nettoyer.
- Solution : Laissez tremper dans de l'eau savonneuse avant d'essayer de le nettoyer à nouveau.

8. Élimination

Ne jetez pas le plat dans les ordures ménagères. Recyclez-le si possible, ou apportez-le à un centre de recyclage approprié pour les céramiques.

9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :
- Email : info@gmgastro.com
 - Téléphone : 0800 7000 220
 - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il piatto ovale da 36 cm Teos di GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per resistere all'uso intensivo in cucina e offre un'estetica raffinata, perfetta per la presentazione di piatti gourmet.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare esclusivamente per scopi alimentari.
- Non esporre a temperature superiori a 250°C.
- Non utilizzare strumenti taglienti o abrasivi sulla superficie del piatto.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di scheggiature o rotture, non utilizzare il prodotto.
- Lavare con detergenti non abrasivi per evitare danni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Piatto Ovale Teos
- Dimensioni: 36 cm
- Materiale: Porcellana di alta qualità
- Colore: Bianco
- Resistente al forno e al microonde
- Lavabile in lavastoviglie

4. Installazione e Montaggio

Non è necessaria alcuna installazione particolare per il piatto Teos. Assicurarsi di posizionarlo su una superficie piana e stabile.

5. Funzionamento

Il piatto Teos è pronto all'uso. Può essere utilizzato in cucina per servire una varietà di piatti. Si raccomanda di non sovraccaricare il piatto per preservarne la durata.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni uso, pulire il piatto con acqua calda e sapone.
- Può essere lavato in lavastoviglie.
- Evitare l'uso di pagliette abrasive.
- Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il piatto si scheggia, interrompere immediatamente l'uso.
- In caso di macchie persistenti, utilizzare una soluzione di bicarbonato di sodio con acqua per pulire.

8. Smaltimento

Il piatto Teos è riciclabile. Si consiglia di smaltirlo secondo le normative locali sui rifiuti.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o per assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania